Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider [illegible]
translator Asteria
proofreader Galaxy01
cleaner Darkangel137
typesetter Patti
quality checker Patti

Volume 2
Chapter 5

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

栄羽弥
Sakou Watari
2
女神のリブラ
LIBRA
KC DESSERT

The Goddess of Libra

2

Sakou Watari

CONTENTS

step 5 ····· p5

step 6 ····· p46

step 7 ····· p87

step 8 ····· p127

step 4.5 ····· p167

step 5

The Goddess of Libra

The story thus far...
I AM YUUKI TSUMIRE 16 YEARS OLD THIS YEAR.
I HAD BEEN LIVING IN A SINGLE PARENT HOUSEHOLD UNTIL MY MOM PASSED AWAY
I'm home!
AFTERWARDS MY GRANDFATHER, YUUKI KIHACHIROU TOOK ME IN.
We're her friends!
Friends...
Although the Yuuki family, which operates the business "Jewelry YUKI", is very rich...
There is barely any communication between the family members, which makes it feel lonely
IN ADDITION, IT FEELS LIKE NO ONE LIKES ME OR MY MOM
The one who supports me is my grandfather's lawyer.
I'M HINO.
His job is to make me "marry the Yuuki family's successor".
I have fallen for such a person...
I knew that if I rejected the marriage proposal, he would be fired.
I WILL GET MARRIED!
Bring it on!!
However, as day of meeting my marriage partner approached,
I felt that, no matter what, I wholeheartedly wanted to stay by his side....
"As part of your... 'work'..."

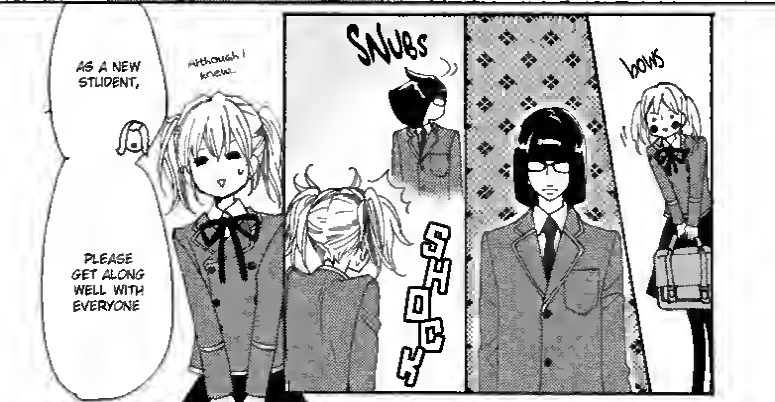
"Please allow me to...
become your lover."

PLEASE STOP PUSHING ME.
PLEASE DON'T EVER
JOKE AROUND LIKE THAT AGAIN.
A LAWYER AND HIS CLIENT CANNOT ESTABLISH SUCH A RELATION-SHIP.
Ah...

T/N The word used here is Ouja-sama. Ouja-sama means 'young lady' and is used when referring to a daughter of a high-class, wealthy family. We will use the term 'young miss' for translation purposes.

DONG
THE NEW TERM FOR THE HIGH SCHOOL'S 2ND YEARS STARTS TODAY
DONG
ON SUCH A CLEAR DAY, WE WELCOME ALL OF OUR TRANSFER STUDENTS
DONG

I'M YUUKI TSUMIRE.
IT'S NICE TO MEET ALL OF YOU!
YUUKI-SAN IS
RELATIVES WITH RIKIYA-SAN, ISN'T THAT RIGHT?
Ah.


AS A NEW STUDENT,
PLEASE GET ALONG WELL WITH EVERYONE
although I knew...
SNUBS
BOWS

Finally my school life in Oyo Academy, where Mom attended, is starting.
I was wondering what a school for the rich would be like...
But what's surprising is that the atmosphere is pretty normal...
YESTERDAY MY FATHER SUDDENLY SAID THAT HE WANTED TO BUY ONE
Oh, something about a golf course?
giggle giggle
It's about buying a hotel in a resort!?
Does she really get it!?
Ah.
I know I know
EVEN THOUGH MOTHER SAID DUBAI WAS A BETTER CHOICE.
SO HE BOUGHT YET ANOTHER HOTEL IN CANCUN
If I actually take a closer look...
DESIGNER HANDBAG (FOR F E CLOTHES)
FANCY WATCH
&
NEWEST GADGET
It's a different world indeed!
SHOCK
Fu...

And I forcefully kissed him...
Mmm... Ahh...
I want to dig a hole and hide in it...
Because I hoped for his career to progress smoothly, I said that I'd "get married".
Because I wanted to be together with him
chat-ter chat-ter
On the contrary, now I'm being hated...
I made him angry.
He got angry.
Ahh.. What am I doing?
Come to think of it, I haven't gotten anywhere...
"Please stop pushing me."
I didn't want for this to happen.
But, now I want to be with him even more.
I don't want him to feel troubled
And yet if I remain by his side, I will only get greedier...
Ahh, I...

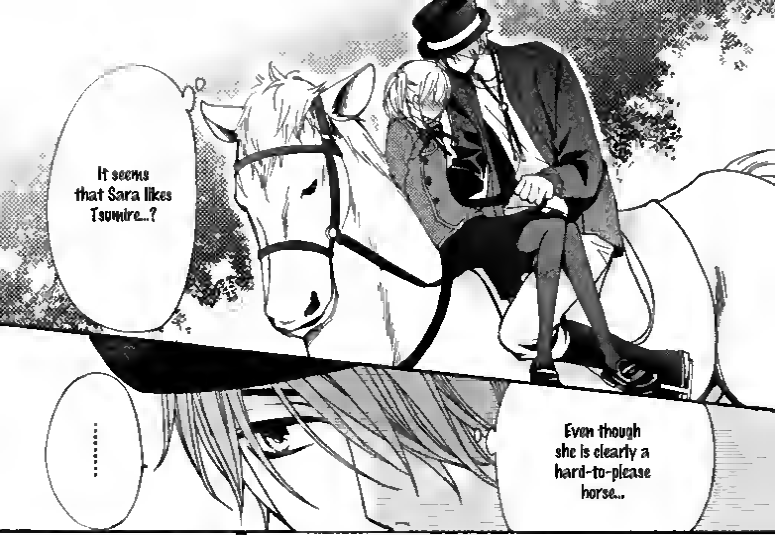
SHE WANTS YOU TO BE HER LOVER DURING THE TIME LEADING UP TO HER MARRIAGE!?
Why did I fall in love with this man who wants me to get married to another man.....
Makari Law Firm
TAP
TAP
BUT, MAKARI SENSEI
ISN'T IT FINE TO GO OUT WITH HERE?
SHE JUST WANTS TO EXPERIENCE WHAT EVERY YOUNG GIRL SHOULD, RIGHT?
HAA. HONESTLY, IT'S REALLY HARD TO HANDLE
ISN'T IT FINE THAT WAY?
TAP
TAP
TAP
THERE'S REALLY NOTHING TO LOSE
HUH?
IF KIHACHIROU WERE TO FIND OUT, WOULDN'T I BE FIRED IMMEDIATELY!?
DOING SUCH A THING, THE CLIENT—
IT'S FINE IT'S NOT LIKE YOU'RE REALLY GOING TO LAY A HAND ON HER.
There will be no direct contact!
IT'S ONLY TO PLEASE THE YOUNG MISS
ALTHOUGH YOU PUT IT THAT WAY—
WHAT'S THE PROBLEM?
TAP
TAP

Vrr
Vrr
Vrr
.....
.....
NO WAY
Stars
Mr Sonoda
In regards to the day of the marriage meeting, is May 3rd okay?
IF IT WERE ME, I'D GLADLY ACCEPT~
DESPITE JUST BEING PRETEND LOVERS,
ARE YOU AFRAID THAT YOU WILL REALLY FALL FOR HER?
WHY ARE YOU MAKING SUCH A FACE?
DID SOMETHING HAPPEN?
WA!

This person is..
HAVE YOU FORGOTTEN ALREADY? I'M HOSHI KENTO
MURMUR
I HAVEN'T FORGOTTEN! IT'S JUST THAT YOU SUDDENLY...
WHAT'S WRONG? IS SOMETHING BOTHERING YOU?
EH? HOW...
TSUMIRE WEARS HER HEART ON HER SLEEVE SO I CAN SEE IT STRAIGHT AWAY...
COME ON, I'LL CHEER YOU UP
EH...
THUD THUD THUD THUD
エエエエ!?
UMM, JUST NOW
HE'S REALLY BACK IN JAPAN!?
SERIOUSLY? AWESOME~
BUT WHY IS HE WITH YUUKI-SAN?
COULD IT BE...
THAT WAS HOSHI KENTO, RIGHT!?
He said it himself!
YOU'RE RIGHT! HE'S IN THIS MAGAZINE, RIGHT HERE!
It's really him!?
THOSE RUMORS ARE TRUE?
THEN, HIS MARRIAGE PARTNER
HE HAS RETURNED TO JAPAN BECAUSE OF A MARRIAGE PROPOSAL
THAT THE SCION OF STARS...

Neigh
CPJG
COULD IT BE YUUKI-SAN..?
COME ON, TSUMIRE!
Neigh?
HUH!?
HUP!
FLINCH
WAH!?
LIFTS

Too close!
Wait, wait a minute!
THIS HORSE IS SARA.
SOMEHOW SHE SEEMED TO UNDERSTAND MY FEELINGS AND SHE TRIED TO COMFORT ME
I FIRST MET SARA AS A CHILD. WHEN I WAS LOST, SHE FOUND ME
IS THAT SO...
IS-
To be comforted by a horse, a rich man indeed...
whinny
whinny
.....?


It seems that Sara likes Tsumire...?
.....
Even though she is clearly a hard-to-please horse...

Fuu
THE CIRCUSTANCES OF LOVE ARE TRULY A WONDER, AREN'T THEY?
She used to say some strange things..
Maybe because she came from a rich family.
Mom really loved horses too.
Hmm..
EVEN JUST WATCHING FROM THE SIDELINES AS A VIEWER, YOU'LL FEEL THE JOY TOGETHER WITH THE DRAMA
EVEN IF IT IS..
Perhaps she was influenced by all of those Korean dramas.
Come to think of it..

A TRAGIC ENDING FOR THE MAIN CHARACTERS...
Mom,
how are you looking upon me now?
IS THERE ANYWHERE THAT YOU WANT TO GO?
EH?
But~
SO I'LL ACCOMPANY YOU FOR THE WHOLE DAY TODAY
TSUMIRE STILL HAS A GLOOMY EXPRESSION
What a nice person
Kento...
Eh~
TH-THEN...
AN AMUSEMENT PARK!
OKAY~
Get in

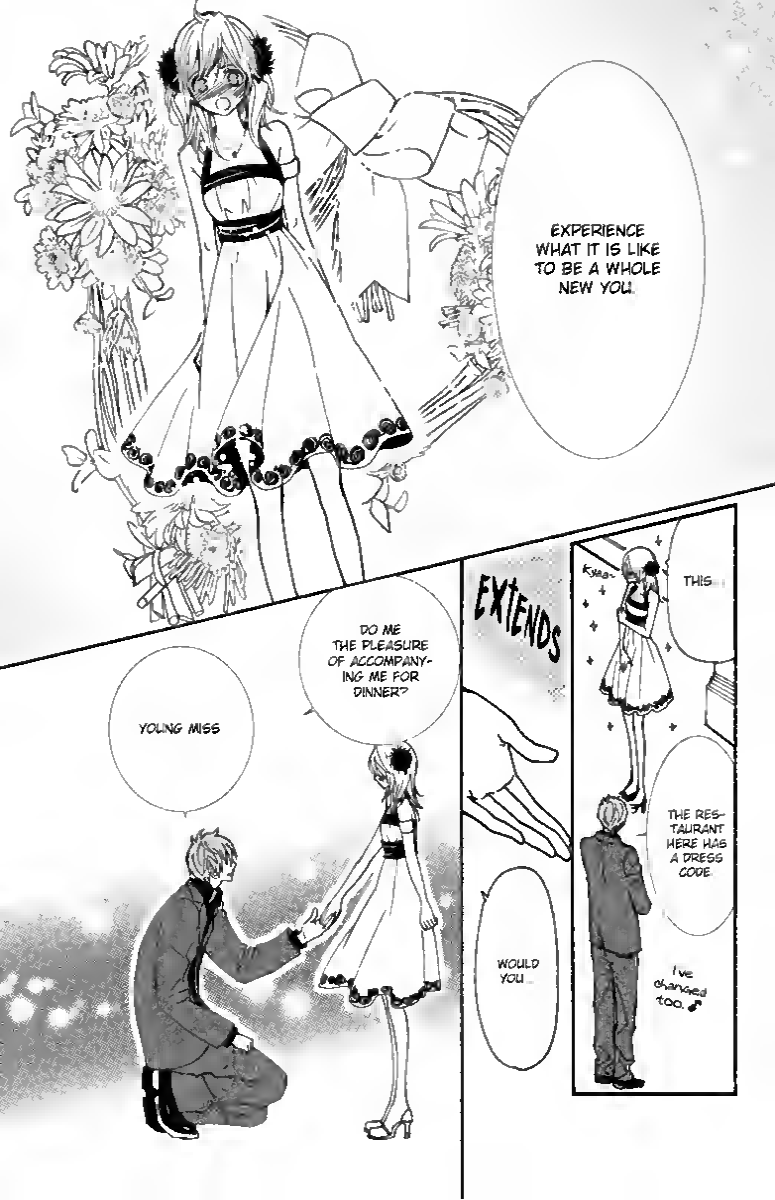
Tsumire-san and Hoshi Kento are together right now!?
HOSHI HIMSELF HAS JUST PHONED ME
IT APPEARS THAT HE IS CURRENTLY WITH TSUMIRE
THEY'VE ONLY JUST MET AND HE IS ALREADY BRINGING HER AROUND?
THEY'VE MET?
TSUMIRE-SAN DIDN'T SAY...
No it appears they've met before
Tsumire seemed to be a bit upset today so he wanted to comfort her a little
Hino
.....
I've entrusted Tsumire to you
but can I really put my mind at ease?

Everything should transition smoothly and succeed. All of this is for the sake of the contract that we made before
I sincerely apologize. Such a thing will definitely not happen again.
THE IMPORTANT THING RIGHT NOW IS NOT AN APOLOGY
The project has already been started.
We will proceed with the marriage.
Listen well. you must fully grasp Tsumire's every move.
Do not forget.

TSUMIRE, LET'S GO THERE AS OUR LAST STOP
The drop was amazing.
AHHH, THAT WAS SO FUUUN!
SHOCK
AND TAKE OFF YOUR CLOTHES
A hotel!?

...YES

K-
KENTO!?
EVEN IF IT'S YOUR FIRST TIME, YOU'LL DO FINE.
COME ON...


EXPERIENCE WHAT IT IS LIKE TO BE A WHOLE NEW YOU.
EXTENDS
Kyaa~
THIS...
THE RESTAURANT HERE HAS A DRESS CODE.
I've changed too.♪
WOULD YOU...
DO ME THE PLEASURE OF ACCOMPANYING ME FOR DINNER?
YOUNG MISS

Uwah...
Y-
Kento, he...
YES
Is just like a real prince.
It's not only his appear-ance,
His movements are also elegant.
He is the perfect escort.
I wouldn't have to be troubled over that lawyer anymore..
WHAT'S WRONG, TSUMIRE?
Perhaps I could actually have a happy marriage.
What would you like to eat?
That way...
It feels as if I've really become a lady.
If my marraige partner is like this..

YOUR ICE CREAM IS MELTING.
HU
SORRY! I SPACED OUT FOR A MOMENT
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND THAT LAWYER WHOM YOU LIKE?
HGH
TSUMIRE REALLY CAN'T TELL A LIE
IF IT WERE ME, I WOULD NEVER CAUSE TSUMIRE TO MAKE SUCH AN EXPRESSION
HUH?
IF IT WERE ME, I DEFINITELY WOULDN'T LET TSUMIRE SUFFER.
I WOULD ALWAYS BE BY YOUR SIDE
AND DO MY BEST TO MAKE YOU HAPPY.
KENTO...?
TSUMIRE, AM I NOT ENOUGH—?

I KNOW THAT YOU HAVE SOMEONE WHOM YOU LIKE AND I'M BEING SILLY LIKE THIS
...BUT,
I CAN'T STOP MYSELF FROM LIKING YOU, TSUMIRE.
EHHH?
EVEN IF IT'S JUST A LITTLE BIT...

PLEASE FALL FOR ME, TSUMIRE.
What are you saying, Kento?
Why?
Wha-
Why are you suddenly saying..
Eh?
Why is he here...!?
TH-
THAT..
CLATTER

CLATTER
EXCUSE ME,
I NEED TO WASH THIS OFF...!
AHH AHH, JUST WHEN THE ATMOSPHERE WAS GETTING GOOD
.....
TSUMIRE-SAN!
—AH—
The lie of dream
—MY APOLOGIES
BUT, I WAS
I'M KIDDING I WAS THE ONE WHO CALLED YOU OVER,
LAWYER HINO KOUDAI-SAN
I'VE BEEN WAITING FOR YOU.
Sa
It won't come out..
What should I do..?

Ah...
How unsightly
I'm in this high-class hotel..
CLENCH
And wearing such a beautiful dress..
Yet I'm just pretending to be a young miss...
CONCERNING WHAT YOU JUST SAID...
EH?
...
AHH, THE CONFESSION?
MAY I ASK WHAT IS GOING ON?
PFF
AH HA HA HA
WHY?
ARE WE STILL NOT ALLOWED TO DATE YET?
RATHER YOU SHOULD BE OVERJOYED, NOT ONLY FOR HER
BUT ALSO...

FOR YUKI.
CRUSH
WILL DO ANYTHING FOR THE SAKE OF YOUR JOB
.....
THAT'S HOW IT IS, RIGHT?
MR. HINO,
YOU ALSO...
DOESN'T THAT MAKE YOU AND I THE SAME TYPE?

LET'S WORK WELL TOGETHER IN THE FUTURE, OKAY?
LADY
NO WAY~
IT REFUSES TO COME OUT~
knock
knock
TSUMIRE-SAN CAN YOU HEAR ME?
IT'S HINO I'VE BROUGHT YOUR UNI-FORM.
PLEASE OPEN THE DOOR
Ah...
THAT DRESS WILL BE SENT FOR DRY CLEANING
THE PROFESS-IONALS SHOULD BE ABLE TO HANDLE IT IF YOU HAVEN'T RUBBED IT TOO FORCEFULLY
EH!?
I have been waiting at it for at least 10 minutes
...THAT SOUND
IT SEEMS LIKE IT'S TOO LATE THEN
LEAVE IT TO ME
YOU CAN JUST CHANGE YOUR CLOTHES AND RETURN HOME
.....
I DON'T WANT TO.
HUH?
YOU CAN GO BACK FIRST,
I... I'M FINE
I don't want him to see such a miserable side of me.

TSUMIRE-SAN?
.....
If that's the case...
I'll fall for him all over again.
PLEASE GO!
IT'S A TWO HOUR JOURNEY BY CAR FROM HERE BACK TO THE HOUSE.
WHAT ARE YOU SAYING?
If I see his face now...
I would rather give up
JUST LEAVE ME ALONE...!
I don't need this love...!
.....
I UNDER-STAND.

Ah.
Tsuru
HUH?
KENTO, LET'S GO!
K...
DOES YOUR FACE LOOK FLUSHED?
EH...?
ARE YOU OKAY, TSUMIRE?
WHY...
Ah, you've changed your clothes.
TSUMIRE?
...THE NIGHT VIEW FROM THE LOUNGE ON THE 32ND FLOOR IS BEAUTIFUL, ISN'T IT
TSUMIRE, YOU'VE BEEN STRANGE SINCE JUST A LITTLE WHILE AGO.
...HUH!?
Stare
Thud
The elevator?
DID SOMETHING HAPPEN BETWEEN YOU AND THAT LAWYER GUY?
.....
YEAH,
IT'S THE WORST.
I feel like I've become pitiable.
In the end, that person is only here because of "work".
Tmp...
THEN, I WON'T BE HOLDING BACK

I WANT TO HAVE THE FRAGILE TSUMIRE
I WILL SEND YOU TO SCHOOL FROM THE HOTEL.
HOW ABOUT IT?
Eh...
I'M GLAD THAT I SET ASIDE A ROOM BEFORE-HAND
TOMORROW MORNING...
KODAN HOTEL

I don't really care anymore...
Anyway, I will have to...
...OKAY,
LET'S GO...
Somehow...
Flinch
Soon marry someone who was decided for me.
I don't want to think about it anymore.....
THUD
My unrequited love...

Haa
Haa...
SHE...
SINCE IT IS GETTING LATE
PLEASE ALLOW ME TO TAKE YOU HOME
IS STILL AN UNMARRIED
YOUNG MISS

EH,
HEY...
LET'S GO, TSUMIRE-SAN
OOPS.
Ehhhh!?
I WON'T YOU WERE SO RECK-LESS
I'M SEVERELY DISAPPOINT-ED IN YOU.
IT HURTS, LET GO...
THAT LAWYER-SAN IS UNEXPECTEDLY THE HOT-BLOODED TYPE.
25
THE PRETEND LOVERS THAT YOU MENTIONED
BUSHH
Huh!?
DISAFFOINT-ED ..!?
IT-
IS THIS WHAT YOU MEANT BY IT....!?
TO ENTER A HOTEL ROOM WITH A MAN, DO YOU EVEN UNDERSTAND WHAT THAT ENTAILS!?

That's not it.
.....
AS LONG AS IT'S A PHYSICAL EXPERIENCE,
IS THAT YOUR GOAL...?
That's not it.
That's not it,
but..
That's not it.
That's not it.
TH-
Even if I am...
AT LEAST THIS WAY...
COULD THERE HAVE BEEN ANY OTHER MEANING TO IT...?
THAT'S... RIGHT

Being looked down upon, it's fine.
It doesn't matter anymore.
Anyway,
I WILL BE ABLE TO CHOOSE THE FIRST PERSON I'M WITH BY MY OWN FREE WILL...
The only thing that I can do for this person
is to get married to another man...
...I SEE.

THE EXAMPLE LOVER THAT YOU SEEK
LET ME ASSUME THAT ROLE.
IF THAT'S THE WAY IT IS
THEN, I HAVE NO CHOICE
...Eh?
HOWEVER, IT'S ONLY FOR A MONTH.

Once again
IT'S ONLY FROM NOW UNTIL THE DAY YOU MEET YOUR PARTNER FOR THE ARRANGED MARRIAGE
Because
I looked straight into his face.
I have fallen for this person.

IF YOU DON'T JOIN MISTY RAIN SCANS,
WE'RE GOING TO STOP RELEASING YOUR FAVORITE SERIES!
No waaay!!
Come on Come on
THERE'S LOTS OF WORK TO DO!
AND HONESTLY, WE REALLY NEED YOU
IT'S PEOPLE LIKE YOU THAT HELP KEEP OUR GROUP ALIVE AND THRIVING. WE REALLY COULDN'T RELEASE YOUR FAVORITE SERIES WITHOUT THAT HELP
Is that so..
Don't worry, we always welcome newbie translators and editors

IF YOU'D LIKE TO HELP US OUT, PLEASE VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider [illegible]
translator Asterisc
proofreader BluMeru
cleaner Kasu
typesetter Cyan
quality checker Patti

Volume 2
Chapter 6

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

The Goddess of Libra

step 6

ISN'T THAT WHAT TSUMIRE-SAN SAID BEFORE?
AS LONG AS IT'S A PHYSICAL EXPERIENCE YOU'LL BE SATISFIED
THEN...
HEY...
YUUKI-SAN, LOOK OUT...!!
ARE YOU READY?

kyaaa
Bonk
POOF
THEY SAID THAT YOU WERE INJURED DURING PE CLASS...!?
HA!!!!!!
TSUMIRE-SAN!?
Ah.
What should I do...?

His pretend lover for one month...
The example lover that you seek
let me assume that role
I am...
Now I don't know what kind of expression I should make when I face him.
Nosebleed
IT STRUCK HERE
Did it hit your face!?
It was me who brought it up, but honestly..
My nose won't stop bleeding..
Are you okay?
Shaky Shaky
Sparkle Sparkle
If he appears directly in front of me...
Even in my imagination, he is really dazzling.
SLAM
Just what should I do?
YEAH..
LET'S JUST RETURN HOME FOR TODAY

What does a pair of lovers do...?
WILL YOU MAKE A CONTRACT WITH ME?
CONTRACT ?
I WILL PLAY THE PART OF YOUR LOVER AS YOU WISH.
BUT FIRSTLY,
PLEASE KEEP THIS RELATIONSHIP A SECRET BETWEEN THE TWO OF US
SECRET...?
IF IT WERE TO BE KNOWN I WOULD BE FIRED IMMEDIATELY
Urk.
MOREOVER,
YOU MUST
MARRY THE PERSON THAT THE YUUKI FAMILY HAS DECIDED ON FOR YOU
IN ADDITION TO THAT THERE IS ONE MORE THING
Saurus nee

PLEASE DO NOT THINK OF IT AS A REAL ONE.
THIS RELATION-SHIP
THERE'S MORE?
JUST TO CLARIFY...
THAT'S ALL.
Anyway!
silence
Well excuse me for already breaking that contract!
"That's all" he said.
W... What's with that?
If I just don't let anyone find out everything should be fine, right...?
UNBELIEVABLE, ISN'T IT?

EH!?
What is?
Huh?
LOOK OUTSIDE.
SAKURA~ MOM USED TO LOVE VIEWING THE SAKURA TOO~
SHALL WE GO?
EH?
IT APPEARS THAT
THERE'S AN EVENT FOR VIEWING THE LATE BLOOMING SAKURA IN THIS PARK
Wah!
So many people!
THERE'S NO TRAINING SCHEDULED FOR TODAY SO WE CAN RELAX AND VIEW THE SAKURA.
YEAH, I WANT TO GO!
This is great!

SO BEAUTIFUL...!
AH, HEY LOOK!
THERE ARE STREET STALLS OVER HERE!
candied apples!
candied apples
YOU DON'T HAVE TO RUSH THE CANDIED APPLES WON'T RUN AWAY
AH
I got excited and started running...
Wait a minute, Ryou-kun! You're walking too fast~
I really don't know what to do with you, Ruriko-chan
Here, hold my hand
Grrr
ACK
What is this situation!?
There's a strong aura of lovers!!
I want to try that out too!
This park is pretty far from the Yuuki house so there's no need to worry about people finding out
KYAAAA~ I'M TAKEN AWAY BY THE CROWD~

Ninjaaa!?
Zip
Zip
Zip
WHEN IT'S THIS CROWDED, YOU HAVE TO WALK LIKE THIS
WHAT THE...?
YOU'RE A PERSON WHO DOESN'T LEAVE OTHERS WITH MUCH CHOICE...
Ah..
That was amazing, but this is not the time to be praising him!!
ANYWAY, DO YOU WANT SOMETHING TO DRINK?
I'm thirsty
DANG, I MUST'VE FORGOTTEN MY WALLET!
Hal?
Thank you~
Here, I'll share mine.
I really don't know what to do with you.
This is how it should be as lovers!!
OH NO, I ONLY HAD ENOUGH COINS FOR ONE BOTTLE
!?
IF YOU DON'T MIND, THE TWO OF US CAN SHARE THIS BOTTLE
BEEP
Chance!!

LUCKY STRIKE
ANOTHER BOTTLE CAME OUT.
UGH...
SIP SIP
So pretty
YEAH
But Yuu-chan is much prettier.
There's only THAT left!
HEY, WHY DON'T WE SIT HERE?
AROUND HERE
THAT'S NOT A BAD IDEA
All right!
Ummm...

The two people just now seemed to be sitting like this...
Wait a minute, this is..
tense
Making me extremely nervous!!
IS SOMETHING THE MATTER, TSUMIRE-SAN?
tense
#H NO, NOTHING...
IF YOU'RE FEELING TIRED
leans
Ehhh!?
I'LL LEND YOU MY SHOULDER.
Eh...
If it's like this, then between the two of us...

Ha...?
Are they talking about us?
AS EXPECTED NO ONE CAN TELL.
NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THEY'RE SIBLINGS
WHAT ARE YOU SAYING, MOTHER? THAT'S RUDE
Ha ha ha
Oh, it does seem that way
Isn't the atmosphere now pretty nice!?
fwoosh
AH, WHAT A CUTE COUPLE.
THAT'S GOOD, ISN'T IT?
AT LEAST I'M NOT BEING MISUNDERSTOOD AS AN OLD MAN WITH A FETISH
EVEN IF WE'RE TOGETHER, WE DON'T SEEM LIKE A COUPLE.

OLD MAN...
.....
Eh...?
STANDS
I'M...
GOING TO THE TOILET!!
...O...
What's with that!?
DASH
I shouldn't have run off like that...
But, hearing those words from him...
TSUMIRE-SAN...?

Even if I try not too, I still feel the distance between us.
Wah, the stench of beer!
Eh...!?
Isn't this OYO's uniform?
ARE YOU ALONE?
Grab
HEY, PIGTAILS! ♡
This person is still a minor ..!?
IT'S THE NEIGHBORING SCHOOL TO THE ONE I QUIT LAST WEEK!
SENKAI DON'T YOU KNOW? THAT SUPER RICH SCHOOL!
OYO?
LET GO OF ME!
HELP...
LAWYER-SAN...!
Ah, it's him!
He's walking away without noticing..!
WAIT...
NO...
HERE, HAVE A SIP ♡
DON'T LOOK SO SCARED

It came out! The young miss kind of talk!
GYA HA HA Seriously
Why would there be a lawyer in this crowd?
Where would that kind of person be-
grabs
I'm right here, is there a problem?
.....
Guardian!?
Ah...
W... who do you think you are!? Asshole ...!
I suppose you could say that I'm this girl's Gaurdian
If that's the case, then you can drink this in her stead...!
SPLASH

What should I do...!?
STOP IT...!!
WHO IS YOUR GUYS' LEADER?
Awesome~ Pouring beer is fun~
GYA HA HA
Wha...
DAD!
He's here!?
!?
THAT'D BE ME...
HIC
STAGGER
AAAH!?
IS THIS HOW YOU
EXECUTE YOUR ROLE AS A FATHER TOWARDS THEM?
IT'S A RARE CHANCE FOR THE KIDS TO BE HAPPY TOGETHER
IT'S JUST THIS ONCE, SO LET HIM OFF
pat pat
THIS...!
THAT BADGE ON YOUR SUIT MEANS THAT YOU'RE A LAWYER.
IS THAT RIGHT? WELL, WHAT'S THE LAW FOR BEING DRUNK?
HIC

Eh...?
AS THEIR GUARDIAN, IT IS YOUR RESPONSIBILITY.
IF YOU DON'T STOP THE UNDER-AGED FROM DRINKING,
THAT IS A CRIME.
UNDER SUCH CIRCUMSTANCES, A FINE WILL BE IMPOSED.
A fine!? You mean I have to pay?
AAH!?
IF YOU TRULY VALUE THEM ..
PLEASE PLAN AND CONSIDER THEIR FUTURE CAREFULLY.
SO THAT EVEN WHEN THEY LEAVE YOUR SIDE ONE DAY, THE DECISIONS THEY MAKE WILL ENSURE THEY LIVE ON WELL
IN THIS MANNER, THEY WILL LOOK UP TO YOU AS A ROLE MODEL WHO LOOKS AFTER THEM WHILE COMPLYING WITH THE LAW.
ISN'T THAT THE DUTY OF ANY GUARDIAN?

Just now...
Where is the flight?
Beep Beep Beep
GEH IT'S THE COPS...
Where that!
WHAT IS THAT!? USING THAT TONE AS IF YOU KNOW EVERYTHING ...!
Beep Beep Beep
WHA...
ALTHOUGH I STILL HAVE SOME DOUBTS ON WHETHER YOU ARE TRULY FIT TO BE THEIR GUARDIAN
He seemed like a totally different person in that split second.
What was that about..?
LET'S GO, TSUMIRE-SAN!
EH?
GRABS
Ehhh!?

EXCUSE ME...
!?
BANG
COULD WE...
STOP HERE!?
shaky
shaky
shaky
I'M JUST A LITTLE... COLD...
THIS PLACE IS...

ARE YOU READY?
See you in a little while
Not..
Does that mean...
A love hotel!?
UMM...
!?
shaaa...
He's showering!?
Not readyyy!!
W- w- what should I do!?
Even if we are lovers
isn't this too sudden!?
GASP
That's right.
This person has no such intentions towards me.
Expecting any intimacy is completely pointless.
He will not see or treat Tsumire as a love interest
What Kento said..
OPENS
Could be dead on...

EXCUSE ME...
HAVE YOU SEEN MY GLASSES...?
GLASSES...
WAH
WAH
WAH~
!?
KAKUMP
retreat retreat retreat

SMACK
MY GLASSES
There's no way, this person...
WH...
I-I hit him...
haa haa
.....
WHAT IS IT!?
Just from being splashed with scent?
Is he drunk...!?
I... HAVE A REQUEST
PLEASE HELP ME BLOW DRY MY HAIR.
I'm not seeing well
Really okay to touch your hair..!?
AH
Is- is it...
LAWYER-SAN... YOUR HAIR IS SO SOFT
LAWYER-SAN...
hic
CAN YOU STOP ADDRESSING ME THAT WAY?
What am I doing!?
Blows!!
Market

I have this feeling that he's quite arrogant when he's content, what a difference in personality...
satisfied
When he has his hair down, it makes him look younger.
HINO...
MM...
SENSEI?
ACTUALLY, I'VE ALWAYS BEEN RATHER BOTHERED OVER IT
USING MY OCCUPATION TO ADDRESS ME SEEMS A LITTLE INCONVENIENT
AH... THEN...
Always been rather bothered over it...?
HOW OLD ARE YOU?
HINO-SENSEI,
What am I doing!!?
Jyunpei
Kenta
I want to call his first name more often, but..
The truth is
and getting closer to each other is best!
Understanding more about each other
Since it's a rare opportunity, I'll just ask.
HOW MANY PEOPLE ARE THERE IN YOUR FAMILY?
AH, IS IT YOUR MOTHER'S HOME-COOKED FOOD?
WHAT DO YOU LIKE TO EAT?
Then...
HAA...
AH NO, IT'S JUST THAT I DON'T SEEM TO KNOW MUCH ABOUT SENSEI!
HUH .?
I NEED TO KNOW ABOUT YOUR CIRCUM-STANCES!
Right?
SINCE WE'RE GOING OUT FROM TODAY ONWARDS
DON'T SAY THAT IT'S NOT NECESSARY!

TWITCH
WHAT KIND OF PERSON IS YOUR FATHER?
WHAT IS YOUR MOTHER LIKE?
HOW ABOUT YOUR FATHER?
silence
.....
EH?
.....
Erm...
TODAY AND THAT TIME BEFORE, YOU SHOULD NOT COME TO A PLACE LIKE THIS WITH A MAN SO EASILY!
SHOULDN'T YOU KNOW BETTER!?
EH...?
YOU WERE PAINSTAKINGLY RAISED BY YOUR MOTHER, SO YOU SHOULD NEVER FORGET HOW IMPORTANT IT IS TO PROTECT YOUR BODY!
EH, BUT
Am I being hated for asking too many questions in one go .?
WHAT A NAIVE PERSON INDEED

IF YOU THINK THAT EVERYONE WHO IS FRIENDLY TOWARDS YOU...
YET YOU'RE SO INDULGENT TOWARDS OTHERS.
YOU ARE OBVIOUSLY STRICT TOWARDS YOURSELF.
shuffles
IF YOU THINK THAT EVERYONE WHO IS FRIENDLY TOWARDS YOU...
WHAT...
DO YOU MEAN...?
sparkle
sparkle
OKAY...
IS A GOOD PERSON, THEN YOU'RE GRAVELY MISTAKEN.

AREN'T YOU..?
ISN'T HINO-SENSEI
A GOOD PERSON...?
DO I...

LOOK LIKE A GOOD PERSON...?

THUMP
!?
He fell asleep!?
Ehhhh!?
HU HU
THUMP THUMP THUMP
fu...

chirp
chirp
chirp
MY HEART CAN'T TAKE THIS..
...
hmm..
!?
What is this place...?
sits up
My head hurts. This sensation is... A hangover?
The last thing I remember was picking up Tsumire-san yesterday...

DO——N
Mumble?
Then we were viewing the sakura..
OPENS
And I was splashed with beer..
mumble
TSUMIRE-SAN!?
STEPPED ON HER
mumble mumble
...NN..
GLITTER
And she's sleeping in the bathroom...
Why is Tsumire-san in such a place!?
My suit and shirt...?
It's stuck?
DON'T TELL ME...

glance
glance
Gasp
Ah.
opens
SHE WASHED MY SUIT...?
Vrr
Vrr
He's already prepared to go home..
I'm glad it's dry.
He's wearing the dress shirt.
Is it okay like this...? I want to close the distance between us.
step
I... FROM TODAY ONWARDS
CAN I CALL HINO-SENSEI KOUDAI...
AH, UM...

...Eh?
NO, I HAVE NOTHING GOING ON.
Squeeze
RIGHT NOW?
I BURNED THE MIDNIGHT OIL AT THE OFFICE.
Ah.

He's in the middle of a call.
Mm...
Eh?
I APOLOGIZE FOR NOT CONTACTING YOU
Me?
AND TSUMIRE-SAN IS STAYING AT HER FRIEND'S HOUSE
Is he speaking to someone from the Yuuki family...?
I MERELY WANTED TO CONFIRM OUR LUNCH DATE TODAY.
HOW RELIABLE INDEED...
TSUMIRE IS NOT PICKING UP HER PHONE AT ALL
THEN, ALLOW ME CONVEY THIS TO TSUMIRE-SAN
No it's fine
IT'S BETTER TO PERSONALLY INVITE SOME-ONE ON A DATE
IT'S TOO TROUBLESOME IF EVERYTHING HAS TO GO THROUGH HER CHAPERONE.
.....
I'm a little relieved

Are they still talking?
Lucky?
If you're not careful...
about your relationship with Tsumire
But, I'm a little worried too
You're both together right now aren't you? It's fine even if you did hide the truth
She's there with Hino-san isn't she?
ONE DAY
YOUR RELATIONSHIP MAY DEVELOP BEYOND SIMPLY DOING YOUR JOB. .

SURELY
THAT IS THE ONE THING THAT WILL NEVER HAPPEN
A man's embrace...
It's different from a mother's gentleness.
I didn't know it could be so comfortable.
Even though he's so close..

Even though a pair of lovers should be just like this, embracing each other...
It's only for a month.
This relationship, please do not think of it as a real one.
It's only from now until the day you meet your partner for the arranged marriage.
Even if it's like that, it doesn't matter.
clench
TSUMIRE-SAN!
flinch
I'M SORRY, I DIDN'T NOTICE...!
IT'S FINE
ALSO, I APOLOGIZE
I LIED AND SAID THAT YOU WERE AT A FRIEND'S HOUSE.
AH, UM, IT'S FINE! I'LL GO ASK NATSU-CHAN FOR A FAVOR!
squeeze
-TSUMIRE-SAN
To me, right now
there is nothing that is more important.

.....
.....
.....
Ah... He's sober and back to his usual work mode.
O-OKAY!
LET'S GO BACK. I'LL GO AND PAY FIRST
IT'S FINE.
EH?
YOU CALLED IT OUT, DIDN'T YOU?
MY
GIVEN NAME.
BUT, AS FOR THE CONTRACT-
I WILL ABIDE BY IT!

I WILL DEFINITELY ABIDE BY OUR CONTRACT!
Only when it's just the two of us.
It's... A secret promise.
HE'S A LAWYER WHO'S DEFINITELY NOT USED TO LYING
OVERNIGHT AT THE OFFICE... HUH?
I WONDER HOW THINGS WILL TURN OUT...
Maka
Law F

WHAT
TUE...?

IF YOU DON'T JOIN MISTY RAIN SCANS,
WE'RE GOING TO STOP RELEASING YOUR FAVORITE SERIES!
No waaay!!
Come on Come on
THERE'S LOTS OF WORK TO DO!
AND HONESTLY, WE REALLY NEED YOU
IT'S PEOPLE LIKE YOU THAT HELP KEEP OUR GROUP ALIVE AND THRIVING. WE REALLY COULDN'T RELEASE YOUR FAVORITE SERIES WITHOUT THAT HELP
Is that so..
Don't worry, we always welcome newbie translators and editors

IF YOU'D LIKE TO HELP US OUT, PLEASE VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider [illegible]
translator Mehul17
proofreader BluMeow
cleaner tacchan
typesetter MarShun
quality checker Patti

Volume 2
Chapter 7

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

The Goddess of Libra

step 7

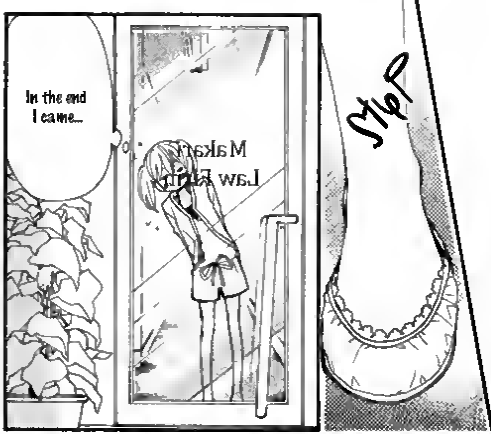
Kou
But...
Dai
MOUTHS SILENTLY
FWOOSH
I'M REALLY SORRY
Even though it's a fake relationship, calling your crush by his first name requires great bravery...
You called it out, didn't you?
My given name.
Until the day I meet my partner for the arranged marriage, we are "secret lovers."
I even got permission to call the one I like by his given name.

That morning.
EH?
YESTERDAY, I GOT DRUNK AND BROUGHT YOU TO SUCH A PLACE...
I EVEN FELL ASLEEP. I AM GOING TO DEEPLY REFLECT ON MY BEHAVIOR.
AND... WELL...
So he really was drunk.
DID I DO ANYTHING TO YOU WHILE WE WERE IN THAT ROOM?
EH?
Glasses...
Wah-!?
He fell asleep!?
If you think that everyone who is friendly towards you...
NNN...

HONESTLY, I DON'T REMEMBER.
.....
Hmm...
Actually, you did and said many things to me.
Is a good person, then you're gravely mistaken.
It's still a bit lonely.
Even though I am happy to discover a new side of him...
Even though it's a fake relationship, I'm still his lover.
Yet nothing about our relationship has changed...
My heart is the only one racing.
HINO, WHAT IS TODAY'S SCHEDULE?

AH, YOU MEAN THE CASE WHERE THE NEIGHBOR'S TREE GREW OVER THE CLIENT'S PROPERTY?
WE HAVE TO VISIT THE CLIENTS WHO HAVE THE DISPUTE WITH THEIR NEIGHBORS TOMORROW.
DID YOU FINISH THAT COMPROMISED FILE?
YES. THE CLIENT WANTS TO SUE HIS NEIGHBOR FOR DESTRUCTION OF PROPERTY
ACCORDING TO THE SCHEDULE, WE HAVE TO HAND IT TO THEM NEXT MONTH.
THEN I'LL COME OVER WHEN I'VE FINISHED.
I THINK IT'D BE A GOOD IDEA TO SAY HELLO TO THE PRESIDENT
YOU MEAN THE ONE IN THE NORTH HOTEL?
IF YOU FINISH EARLY, PERHAPS YOU COULD JOIN US AT THE GATHERING?
DISCOVERED!
STARS
SCION
This person came by for you this morning~ ♡♡
Don't act as if you don't know~ ☆
Hino-san, you finally seem like a real lawyer
GOOD
You've even met such a famous person~♡
MORI, CLERK
SAWADA
HA...
FAMOUS?

He's probably called you already right?
I told him you weren't and he said "I'll contact him later."
Yep~♡ He asked "Is Lawyer Hino here?"
I shook even his hand~♡
Me too!♡
HE...
HOSHI VISITED? AT THE OFFICE?
I haven't told them anything
That's great~ He smelled so good~♡
I know, right~?♡
He called me from the office...?
Right now? I burned the midnight oil at the office.
Where are you?
Do you need help?
thump thump
Eeeeek!
YOU MUST REALLY LOVE JOKING AROUND, BOSS.
Watching someone struggle and laughing this merrily to yourself
HOSHI IS A BIT DIFFICULT TO HANDLE, HUH?


In the end I came...
Step
I'LL FIGURE THIS MATTER OUT ON MY OWN.

Makari Law Firm
SHE HID
?
If my crush was a student, then I could see him at school...
I hid from him on reflex...

I just came accidentally strolling by.
Today's a Saturday
And I don't have any homework.
As I said, it was just accidental...
OPENS

My crush is already working.
If I don't put an effort in to see him, then I won't be able to.
RATTLE
Even if he doesn't notice, it won't matter.
I just want to be alone with him.
RATTLE
RATTLE
...You know...
I look like a stalker right now.
Joking~☆
CHILL
?
By the way...
Where is this place?
AH.

Wait for meee~
RUSTLE
PANT

I WILL NEVER CUT DOWN THAT TREE!
IF YOU UNDER-STAND, THEN GET LOST!
HIYAKAWA-SAN PLEASE CALM DOWN.
BAM!
YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME...!!
I UNDER-STAND YOUR SITUATION.
BUT YOU ARE NOW CAUSING HARM TO YOUR NEIGHBOR'S PROPERTY
AND BY LAW YOU ARE REQUIRED TO COMPLY.
DO YOU NOT UNDER-STAND ME!?
I...
PEOPLE LIKE YOU...
PEOPLE WHO EARN MONEY JUST BY RUNNING THEIR MOUTH, YOU'RE THE WORST...!!

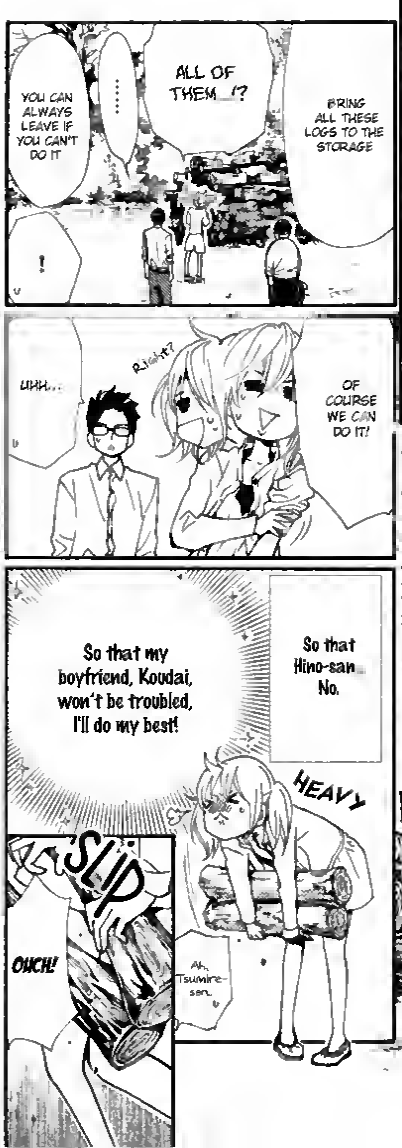
THIS PERSON IS
BUMP
EH?
THAT'S NOT TRUE!
~~~~
TSUMIRE-SAN!?
BAM
CRASH
I'M REALLY SORRY, I...
GET LOST!!
ARE LAWYERS BRINGING WOMEN TO THEIR WORK NOW TOO!?
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL!?
OUCH...
WHAT IS THIS
~~~~

FORGIVE ME, BUT I'M REALLY INTERESTED IN STRAWBERRIES!
STAND UP QUICKLY!
DON'T EVER COME BACK HERE!!
.....
I'LL DO WHATEVER YOU TELL ME TO TODAY!
JUST PLEASE LET ME HELP YOU...!
I BEG YOU!
ME TOO! I'LL DO ANYTHING FOR THE STRAWBERRIES!
SMIRK
REALLY...

I'M SORRY!!
AGAIN
THEN I'LL LET YOU HELP ME TODAY
But I didn't want you to be told off like that...
People who earn money just by running their mouth, you're the worst...!!
I...
I INTERRUPTED YOUR WORK
... IS IT BECAUSE...
If I tell him that, he'll be troubled for sure...
BECAUSE...
I want to be with Koudai.
BUT TSUMIRE-SAN WHY ARE YOU HERE?
...IT'S FINE.
Wah,
So close.

MAKARI-SAN SENT YOU, DIDN'T HE?
Ha?
HE REALLY LIKES TO BOTHER PEOPLE
That's almost...
REALLY... I SHOULD SPEAK WITH HIM ABOUT IT
He even sent Yuuki Tsumire here...
.....
Sorry, Makari-san.
I'll let you take the blame.
Yes, he's not suspicious
I CAN'T LET YOU GO BACK NOW...
WHATEVER, WE'LL JUST DO THIS.
LET'S BE LOVERS WHILE WE'RE HERE.
EVEN THOUGH I SAY THAT, I'M STILL WORKING
I DON'T KNOW IF IT WILL BE ABLE TO SATISFY YOU...
I'll hold you to that.

SHI NG
I'll do it.
IS THAT SO...
⇩AN OVERVIEW OF THE CASE.⇩
The client wants to have it removed.
The cause is Hiyakawa-san's tree. It sheds leaves with harmful bugs into the client's garden.
Neighbor (client)
Hiyakawa's home
Tree
This is the problem
The client is suing him.
Hiyakawa-san has been the client's neighbor for 20 years.
I'M AFRAID IT WILL HAVE TO BE REMOVED.
WHAT WILL HAPPEN TO THE TREE IF THIS CONTINUES?
RA TA TA TA
ARE YOU DONE TALKING YET!?
So that's the person in the picture at the shrine?
WHAT'S THE CAUSE? NOTHING'S HAPPENED UNTIL RECENTLY.
MAYBE IT'S BECAUSE HIS WIFE DIED A YEAR AGO. SHE TOOK CARE OF IT.


BRING ALL THESE LOGS TO THE STORAGE
ALL OF THEM...!?
.....
YOU CAN ALWAYS LEAVE IF YOU CAN'T DO IT
!
DIDN'T YOU SAY YOU'LL DO ANY-THING?
RA RA RA
SHOCK
OF COURSE WE CAN DO IT!
RIGHT?
UHH...
So that Hino-san No.
So that my boyfriend, Koudai, won't be troubled, I'll do my best!
HEAVY
SLIP
OUCH!
Ah, Tsumire-san
OOM

THIS...
OR DON'T IF YOU AREN'T WILLING!
ARE YOU OKAY...?
.....
It hurts.
FLAP
!
CHANGE INTO THIS!
.....
PLOD
PLOD
Thank you!
I think this was his wife's clothing.
DO—N
PFF...

NO
WHAT?
W-
W-
TREMBLE
TREMBLE
She turned chubby in an instant?
!?
TREMBLE
I JUST THINK THAT MY GIRL-FRIEND'S
CHUBBY LOOK IS VERY CUTE
Girl~

WEAR THIS.
GENTLY
RUSTLE
THERE WILL BE A LOT OF DUST IN THE AIR...
NOW... LET'S BEGIN
FWUMP
...Oh my.
He called me his girlfriend...
ROLL
ROLL
OVER HERE!

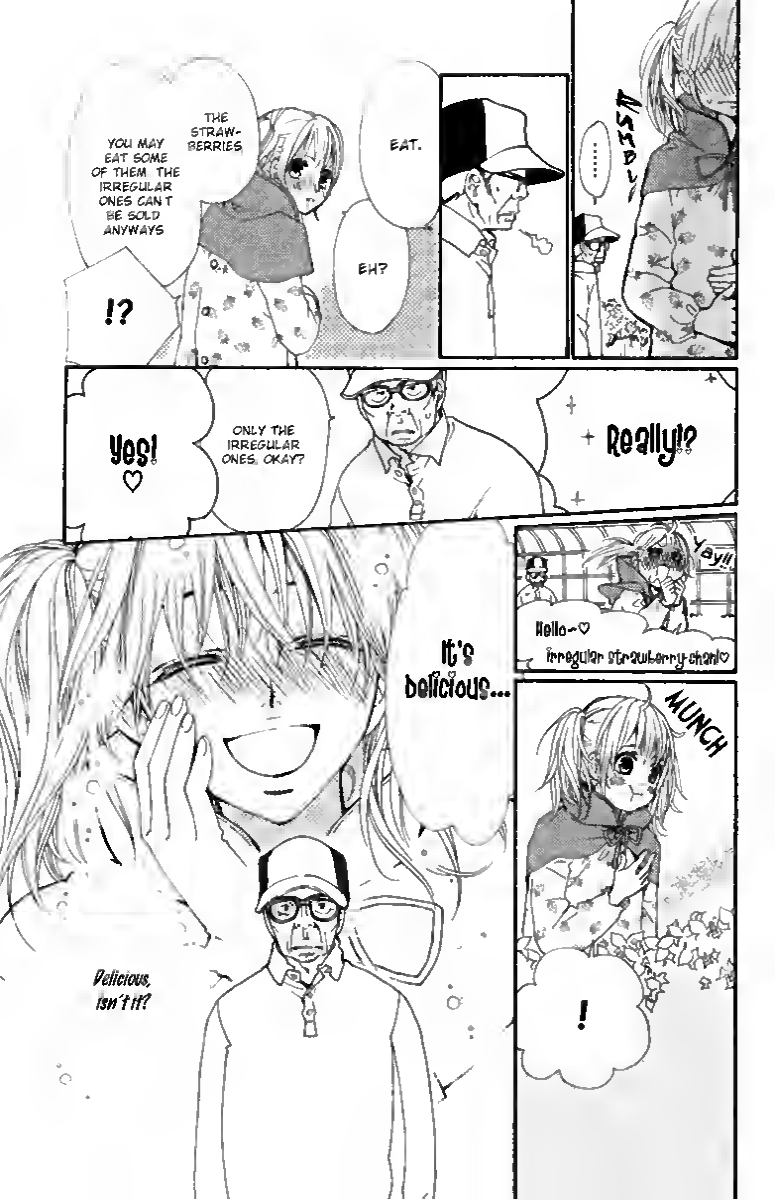
Yes....
ROLL ROLL
ROLL ROLL
ROLL
Are you okay?
I'm a maine!
Ahh...
GLOOM
My arms hurt...
But there are still so many left...
THROB
THROB
THROB
THROB
TSUMIRE-CHAN.
DOIN
Working together as lovers makes me very happy...!
Okaaay!
grunt
grunt
Hiya!
Mmmph
Rah-
Hmm

Tsumire-chan.
PATS
COME ON, LET'S FINISH THIS.
Ah.
Tsumire-chan.
...Y-
Yes!
DASH
.....
I feel like I can do anything...

Because Koudai is with me.
...
.....?
WEEDING?
IF YOU DON'T WEED AFTER THE STRAWBERRIES ARE PLUCKED,
IT WILL BE DIFFICULT TO GROW NEW ONES...
THIS
THIS WHOLE AREA HAS TO BE WEEDED, UNDERSTAND?
Ugh.

RUMBLE
LEAVE IT TO US!
She's got guts.
THROB
THROB
THROB
THROB
THE LENGTH IS 40 METERS
All of this!?
PROBLEM?
UMM... HIYAKAWA-SAN, I...
WE'LL DO IT
YOU CAN ALWAYS LEAVE IF YOU DON'T WANT TO DO IT
AH?
BUT, SIR, YOU'RE REALLY AMAZING
ok, okay
FLAP
EXCUSE ME, I HAVE TO MAKE A PHONE CALL
It's an honor to be able to help you!
Even if we are only here for the day,
we'll do our best!
DESPITE YOUR WIFE PASSING AWAY,
YOU STILL MANAGE TO ACCOMPLISH SO MUCH

FLAP
YES, I ALREADY CONTACTED THE YUUKI FAMILY
SHOCK
YES
DON'T WASTE TIME SPEAKING NONSENSE, GET BACK TO WORK!
THEN I'LL BE QUICK
BUT, THE NORTH HOTEL'S PRESIDENT. SERIOUSLY?
I'LL BE THERE AS SOON AS I'VE FINISHED HERE
THUD
I HAVE TO GO
WORK


!?
YOU MAY EAT SOME OF THEM THE IRREGULAR ONES CAN'T BE SOLD ANYWAYS
THE STRAW-BERRIES
EH?
EAT.
.....
ASHAMED
Really!?
ONLY THE IRREGULAR ONES, OKAY?
Yes! ♡
Yay!!
Hello~♡
Irregular strawberry-chan!♡
MUNCH
!
It's delicious...
Delicious, isn't it?

!
FLAP
I'll get some more for you.
He just...
FLAP
Oh! Come here, come here!
Open your mouth~♡
SHOVE
Isn't good?
Kouta~♡

Ah,
his name...
SWALLOWS
MORE IMPORTANTLY...
TSUMIRE-SAN, WHAT DID YOU SAY HIYAKAWA-SAN JUST NOW?
I THINK I ACTUALLY SAW HIM SMILE
Eh...? Is it over already?
I-- I DON'T KNOW.
HE SAID I COULD EAT THE STRAW-BERRIES
WE DIDN'T SAY ANYTHING AFTER THAT...

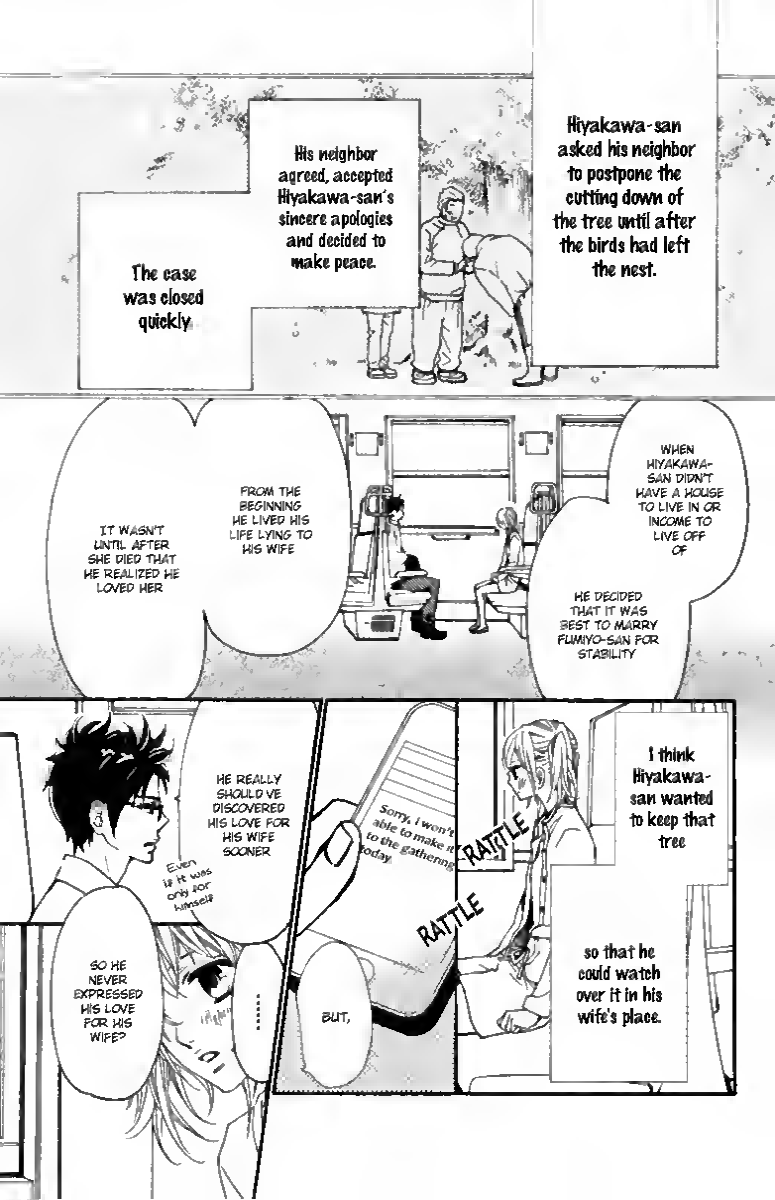
YOU SHOULD GO BACK FOR TODAY, TSUMIRE-SAN
EH?
STING
He sighed...
Mhoo...
IS THAT SO
I'll call a cab for you.
IT'S ALMOST 4 O'CLOCK
WHAT ARE YOU SAYING?
IS IT BECAUSE I WASN'T ANY HELP...?
WHY SO SUDDENLY
DON'T YOU THINK?
I SHOULDN'T BE KEEPING A YOUNG MISS OF THE YUUKI FAMILY OUT HELPING ME SO LATE
"Young miss of the Yuuki family"...?
ONLY SPEAKING FOR YOURSELF...

THAT'S ONLY WHAT KOUDAI THINKS!!
I called him by his given name.
Where did our promised lover's time go...?
DASH
TSUMIKI-SAN...!
.....
...Aren't I only speaking for myself too...?
TING
UMM...

THE TREE DOESN'T ACTUALLY HAVE TO BE CUT DOWN
IF IT'S POSSIBLE FOR THE BRANCHES TO ONLY REMAIN OVER YOUR PROPERTY,
THEN EVERYTHING SHOULD BE FINE.
WHAT ARE YOU PLANNING?
AH...
I KNOW THAT YOUR INTEREST IN STRAWBERRIES IS A LIE
!
HIYAKAWA-SAN !
I'M NOT ANGRY WITH YOU SINCE I HAVEN'T BELIEVED YOU FROM THE START,
BUT YOU MUST TREAT THAT YOUNG LADY WELL.
THAT YOUNG LADY .
LAWYER-SAN,
HAVE YOU LIED TO THAT YOUNG LADY?
WHAT IS SHE TO YOU?

SHE IS...
INDEED, I DO HATE PEOPLE LIKE YOU...
UNABLE TO EVEN LOOK AT YOURSELF.
...sir.
TSUMIRE-SAN?
Hiyakawa-san!
HIYAKAWA-SAN...!
DASH
Look!
The tree ...!

There's a bird's nest with chicks in it!
Chirp Chirp
Chirp
Chirp
Chirp
Chirp
They're singing~
!
.....
Eh?
SO THEY DID COME...
HOW DID YOU KNOW?
I NOTICED THEM A LITTLE WHILE AGO WHEN I LOOKED UP
DO THEY COME EVERY YEAR TO MAKE THEIR NEST HERE?
LITTLE BUGS DO YOU SEE THAT?
THE BIRDS CAME OUT THIS YEAR TOO
NOW IT'S ABOUT TIME
YOU! STOPPED PESTERING MY BELOVED STRAW-BERRIES...


Hiyakawa-san asked his neighbor to postpone the cutting down of the tree until after the birds had left the nest.
His neighbor agreed, accepted Hiyakawa-san's sincere apologies and decided to make peace.
The case was closed quickly.
WHEN HIYAKAWA-SAN DIDN'T HAVE A HOUSE TO LIVE IN OR INCOME TO LIVE OFF OF
HE DECIDED THAT IT WAS BEST TO MARRY FUMIYO-SAN FOR STABILITY
FROM THE BEGINNING HE LIVED HIS LIFE LYING TO HIS WIFE
IT WASN'T UNTIL AFTER SHE DIED THAT HE REALIZED HE LOVED HER
I think Hiyakawa-san wanted to keep that tree
so that he could watch over it in his wife's place.
RATTLE
RATTLE
Sorry, I won't able to make it to the gathering today
BUT,
HE REALLY SHOULD'VE DISCOVERED HIS LOVE FOR HIS WIFE SOONER
Even if it was only for himself
SO HE NEVER EXPRESSED HIS LOVE FOR HIS WIFE?
.....

THEN HOW WOULD IT BE POSSIBLE THAT THEIR STRAWBERRIES ARE SO DELICIOUS!?
IT MAY SOUND FOOLISH...
I also understand those feelings...
Lawyer-san...
Because
BECAUSE I THINK WITH MY STOMACHE,
BUT THINGS ALWAYS TASTE BETTER WHEN PREPARED WITH LOVE...
EVEN IF IT WASN'T PUT INTO WORDS,
EVEN IF IT WASN'T THOUGHT ABOUT,
THERE STILL HAD TO BE SOMETHING THAT MUTUALLY EXISTED BETWEEN THOSE 2 PEOPLE WITHOUT BEING COMMUNICATED
AND IF NOT...

...KOUDI?
What is she to you?
That young lady..
Have you lied to that young lady?
HA
AH.
IT DOESN'T MATTER.
.....
EEEK
WE'VE ALREADY STOPPED BEING PRETEND LOVERS AND YET I..
I- I'M SORRY!
WE STILL HAVE SOME TIME LEFT, LET'S BE LOVERS A BIT LONGER.
Eh...?
PLEASE, SIT HERE
I already moved my things aside.

No way...
THUD
Can I really sit next to him...?
S- so close...!
FWOOSH
THOSE STRAW-BERRIES,
THEY WERE REALLY DELICIOUS WEREN'T THEY?
Koudai ...?
TODAY, I
WHEN DEALING WITH HIYAKAWA-SAN, I FELT LIKE I WASN'T FIT TO BE A LAWYER

TODAY'S DATE WAS A LOT OF FUN.
twitch
BUT YOU COMPENSATED FOR THAT, YOU HELPED ME.
IT MADE ME VERY HAPPY TO BE YOUR LOVER
His hand...
His eyes...
FOR AS LONG AS TIME PERMITS...

Our b-
odies..!?
I had been captured...
LET'S REST OUR BODIES LIKE THIS.
At that time
I got a little bit scared.
.....
What if I fell too in love...?

SHH
NO

IF YOU DON'T JOIN MISTY RAIN SCANS,
WE'RE GOING TO STOP RELEASING YOUR FAVORITE SERIES!
No waaay!!
Come on Come on
THERE'S LOTS OF WORK TO DO!
AND HONESTLY, WE REALLY NEED YOU
IT'S PEOPLE LIKE YOU THAT HELP KEEP OUR GROUP ALIVE AND THRIVING. WE REALLY COULDN'T RELEASE YOUR FAVORITE SERIES WITHOUT THAT HELP
Is that so..
Don't worry, we always welcome newbie translators and editors

IF YOU'D LIKE TO HELP US OUT, PLEASE VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

Volume 2
Chapter 8

raw provider Exxon
translators Mchl11
proofreader Ka
cleaner tuchan
typesetter geoffwith
quality checker Izumi88

Visit us @ http://mistyrainscans.blogspot.com/

Misty Rain Scans

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

MISTY
Rain

step 8

SHE'S SO
I, 16-year-old Tsumire Yuki...
Will agree to the arranged marriage!
But...
DONG
This person...
If it's just to stay by his side...
And being able to help him...

I'm really nervous right now.
Two sheep
One sheep
AAH—
Can't sleep
Can't sleep
The blind date is two weeks from now, but...
Really
SO I HELD MY HEAD DOWN THEN BUMPED INTO THE TEACHER.
BECAUSE THE TEACHER SAID NOT TO STEP ON THE MAT'S EDGE OR THRESHOLD.
BOING
Because I want to be with the one I like, I gave up my happiness.
Hey can't you put it less bluntly?
THAT'S VERY STUPID
I wonder what my future will be...
RUSTLE
AREN'T YOU MY (FAKE) BOYFRIEND ?
TODAY, I FAILED IN PRE-MARITAL CLASS.
MISTY Rain

...Too fake

After that time at the strawberry fields, we started to talk more frequently...

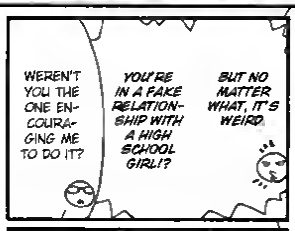
Is playing along with the lover's game...

Because of my selfishness, the one I like...

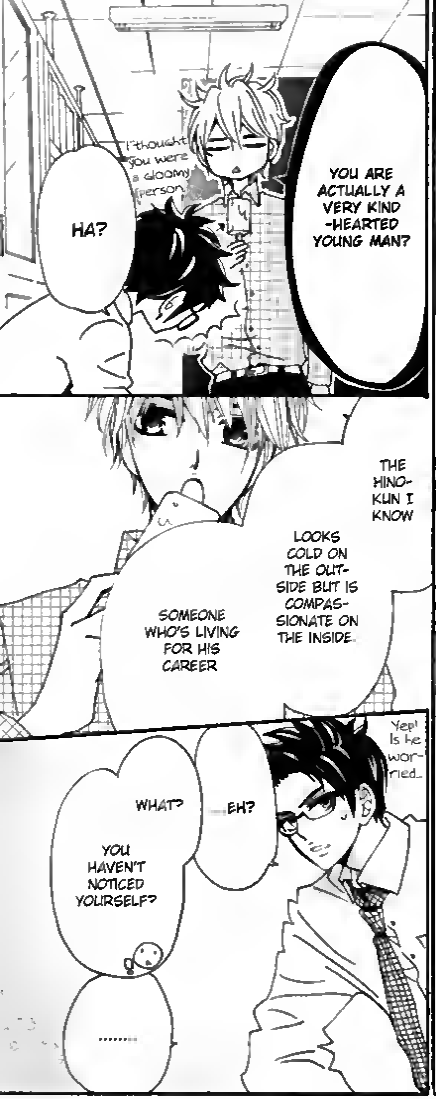
(Mister Lawyer.)

I'M GOING TO HANG UP OKAY?
GOOD LUCK WITH WORK...
.....
There's no helping it.
Because this is a fake relationship.
(You didn't lie to that girl, right?)
LYING? NOW, THAT'S A BIG ACCUSATION
But I don't think Koudai knows.
OKAY.
BYE
Right now, they give me happiness.
Even though the conversation was only a few minutes long.
Even if the time we've got left isn't much.
Ah, I have to erase the phone record

Explaining time...


WEREN'T YOU THE ONE ENCOURAGING ME TO DO IT?
YOU'RE IN A FAKE RELATIONSHIP WITH A HIGH SCHOOL GIRL!?
BUT NO MATTER WHAT, IT'S WEIRD.

MISTY RAIN


I LIED TO HER?
I HAVE A PERSONAL CONTRACT WITH KIHA-CHIROU
IT'LL ONLY BE REALISED WHEN TSUMIRE GETS MARRIED SUCCESSFULLY
I FEEL AWFUL FOR USING HER TO REACH MY GOALS...
...YOU
THE HINO-KUN I KNOW
LOOKS COLD ON THE OUT-SIDE BUT IS COMPAS-SIONATE ON THE INSIDE
SOMEONE WHO'S LIVING FOR HIS CAREER
Yep! Is he wor-ried..
...EH?
WHAT?
YOU HAVEN'T NOTICED YOURSELF?
.....
YOU ARE ACTUALLY A VERY KIND -HEARTED YOUNG MAN?
I thought you were a gloomy person.
HA?

ABSO-
LUTELY
NOT.
Ha-
Really
Eh?
So if it's like this then...?
THAT'S THE KNIFE FOR SLICING FISH!
DON'T MAKE NOISES WHEN YOU SLICE THE MEAT!
STRAIGHTEN YOUR BACK!
No hands allowed!
YOU HAVE TO USE SILVERWARE TO EAT PUFFS.

STIFF —
LAWYER HINO,
THE SCHEDULE OF MISS TSUMIRE IS. ?
BUT I GOT A CALL FROM THE BLIND DATE LOCATION. THEY WANT TO CONFIRM SOMETHING.
HER NEXT CLASS STARTS AT 7
I UNDERSTAND, I'LL HANDLE IT
TSUMIRE
Jumps
LET'S GO.
Y-
YES...!
walk walk
walk walk walk
MISTY RAIN
Keep calm...
Keep calm...

Even if we're just a client and lawyer relationship by day, I'm okay with it
But at night
Are you alright?
EH?
You seemed a bit tired today
He...
He only belongs to me...
DON'T WORRY, I'M FINE.

GOOD-NIGHT...?
Call Ended
Then I'll hang up
Goodnight
.....
Really
That word...
ALRIGHT, GOOD-NIGHT.
!
I would like a boyfriend as nice as him
Did he just.
SINCE... HIGH SCHOOL?
How many years has it been since I've used it?
Comes
Sorry
Sorry
PANTO
That one is for the fish
PANTO
AH—
closer
One week till the blind date.
Quickly
Quickly
Me
I
Speak?
talk to him-self?

MISTY RAIN
FLOPS
Tick
Tock
Please let it be tomorrow.
This time again...
HA
HA
HA
HA
Then I can see Koudai
And call him at night
But if it's tomorrow.
The blind date will be a day closer
But I want to see him so badly..
URGH
HM
HAH
URGH
AH, THAT'S GREAT!

One day before the blind date.
KIMONO TRYING
THE SAKURA PATTERN WAS INDEED THE RIGHT CHOICE!
PINK REALLY SUITS YOU!
It's so pretty...
Peeks
I feel very happy..
BADUMP
BADUMP
UM.....
I'm so happy. My heart is beating so loudly..
Ahoho..
YOU LOOK BEAUTIFUL
I'M GOING TO GET SOME FRESH AIR
I'm even sweating
.....
Please sign here too
...TSUMIRE?
BADUMP
BADUMP..
BADUMP..

TSU-
TSU-MIRE!
Wah!
Ah..
GWAVS
GWAVS
It's so dark...
THUD
HINO-SAN!

GET SOMEONE WHO CAN GET THIS THING OFF HER!
LEND ME ONE OF YOUR ROOMS.
IT'S URGENT!
MANAGER?
YES!
Misty Rain
DID SHE FAINT BECAUSE OF STRESS?
2524
She needs to get plenty of rest. Go to the hospital if she's still pale.
Thank you very much.
OPENS
HM..?

Why is Kento here?
HOW ARE YOU FEELING?
BECAUSE YOU HAVE A VERY HIGH FEVER
...IT'S HOT.
THIS IS...?
IT'S A HOTEL ROOM
HINO-SAN IS IN THE LIVING ROOM.
EXHALES...
REALLY...
I... DON'T KNOW?
...I'VE BEEN FEELING SLEEP DEPRIVED LATELY AND I'VE ALSO BEEN HAVING THESE WEIRD DREAMS...
IN OTHER WORDS, YOU DON'T WANT TO ATTEND THE BLIND DATE?
DID YOU GET SICK BECAUSE YOU DON'T WANT TO GO?
EH?
Why does he know...?
I HEARD YOUR BLIND DATE'S TOMORROW?

EVEN IF IT'S LIKE THAT, I STILL HAVE TO GO
BE-CAUSE I HAVE TO
KEEP MY PRO-MISE...
(You must marry the one the Yuuki family has chosen.)
(Promise me.)
(And don't forgetthat this rela-tionship is fake.)
BUT FOR KOU-DAI
THE ONLY THING I CAN DO...
I can't even keep that part of the pro-mise...
IS... THIS

What the hell am I doing?
I knew Tsumire was ill.
But I didn't do anything until she actually fainted
(KOUDAI)?
.....
SHOCK
HINO-SAN.
MISTY RAIN

TSUMIRE'S ASLEEP NOW IT SEEMS LIKE THE MEDICINE HAS KICKED IN
REALLY?
THANK YOU FOR TODAY.
YOU EVEN PREPARED A ROOM
DON'T WORRY 'STARS' OWNS THIS HOTEL AND THE STAFF'S USED TO MY BEHAVIOUR.
AND...
SOONER OR LATER, SHE'LL MEET ME
AND EVEN BECOME MY WIFE
SO TAKING CARE OF HER IS ONLY LOGICAL, RIGHT?
BUT I'M VERY WORRIED...

HINO-SAN, YOU
ARE DIS-MISSED.
ABOUT THE FACT THAT MY FIANCE'S SO BADLY TAKEN CARE OF.
POOR TSUMIRE, GETTING ILL AT SUCH A MOMENT.
WHY
SORRY, IT'S NOT IN MY ABILITY TO DO THAT.
I'M REALLY SORRY. MAYBE WE SHOULD RESCHE-DULE THE MEETING...
ONE HOUR IS ENOUGH. TAKE HER TO THE BLIND DATE LOCATION
FOR NOW...

THE ONLY THING THAT MATTERS IS THAT 'YUUKI TSUMIRE' WILL BE PRESENT.
HER HEART WILL BE ELSE-WHERE.
EVEN IF...
BE-CAUSE WHAT I WANT IS...

MISTY Rain
JEWELRY YUKI
STAY HERE FOR TONIGHT. TOMORROW, YOU CAN TAKE HER TO THE BLIND DATE LOCATION IN THE HOTEL
DON'T MAKE A FACE LIKE THAT.
Thirsty
IS IT BECAUSE LAWYER HINO
OPENS
FEELS THAT TSUMIRE IS WASTED ON ME?
!
JUST LET IT GO.

PERHAPS SHE'LL BE DRAMATICALLY TAKEN AWAY TOMORROW.
GULP
GULP
HERE
YOU BETTER NOT.
WHAT DO YOU MEAN? I-
YOU DON'T WANT TO END UP A JOBLESS LAWYER, RIGHT?
LIKE YOUR FATHER.
THAT'S RIGHT.

BECAUSE I'M DIFFERENT FROM MY FATHER
MISTY RAIN
AL-RIGHT THEN
TOMOR-ROW WILL BE PER-FECT
GOING HOME~
I THINK TSUMIRE'S ALREADY PREPARED HERSELF
TSU-MIRE?
YES.
SHE SAID
THAT SHE'LL DEFINITELY MARRY THE MAN WHO SHE LIKES.
THAT'S VERY BRAVE
SEE YOU TOMOR-ROW
I'M THRILLED
Close...
TSU-MIRE!?
.....W
WAH
.....

Koudai..!
Hugs
TSUMIRE!?
THIS .. THIS ISN'T A DREAM, RIGHT?
STROKES
STROKES
YES, IT'S FINISHED
DON'T WORRY.
THE DREAM...
STOPPED ...RIGHT?
Ah...

MISTY RAIN
Koudai's (don't worry)
But today is...
LET'S CHECK YOUR TEMPERATURE
NO?
Today's not a phone call.
IT SEEMS IT WENT DOWN A BIT.
NO!!
Really makes me feel at ease...
TO... PREVENT THOSE SCARY DREAMS FROM COMING AGAIN...
STAY IN BED WITH ME...
Words aren't enough anymore.
Please.

This is our last night as lovers...!
LET GO.
COME HERE.
PETS
POSES
WHAT?
Ah!

MOVIES
This love makes me happy.
T/N: By "love", she means her crush on that dude.
Even if it's just a case to him.
We won't become lovers.
Even if I can't tell him how I feel.
With no reward.

I met someone other than mother who will hug me like this.
These arms.
MISTY Rain
I don't want to bother him
With my feelings.
I don't want to ruin his career.
IT REALLY DOES FEELS DIFFERENT—

S-
SOME-ONE LIKE KENTO PERHAPS?
MAY-BE...
IT WOULD BE BETTER IF IT WAS A PRINCE LIKE SOMEONE
IT FEELS DIFFERENT THAN WHAT I'D EXPECTED FROM OUR LOVER'S GAME. HOW DO I PUT THIS...
EH?
Rolls over
Cough Cough
Cough Cough
HE'S RICH, POPULAR IN SCHOOL, AND HIS FACE...
KENTO'S GREAT.
YEAH.
SO...
I said too much in one breath.
IT'LL DEFINITE-LY WORK OUT
YOUR RE-LATIONSHIP WITH THE PRINCE
EHEHE.
Good...

Then everything will end here.
BUT TSUMIRE
JUST LIKE THE PROMISE BETWEEN KOUDAI AND ME.
I WILL GO ON THAT BLIND DATE
AND THEN MARRY.
YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE
I will keep my promise.
..... EH?
(She said)
(That she'll definitely marry the man who she likes.)
CAN YOU PROMISE ME SOMETHING?
MISTY RAIN

YOU MUST MARRY THE ONE THE YUUKI FAMILY HAS CHOSEN FOR YOU
THANK YOU...
FOR BEING MY FAKE LOVER .....
I MEAN IT...

MISTY RAIN
I'M...
I REAL-LY DO...

DON'T GO TO THE BLIND DATE...

No.
SORRY
I can't.

MISTY RAIN
Everything will be ruined if I don't go.
I've had my share.

Teaching me about the different aspects of love. Thank you...
KACHA
KACHA
RUSTLE
RUSTLE
I won't make you worry anymore.

MISTY RAIN
CLACK
I'm going to face reality.
《To Be Continued in Volume 3!!》

Thanks Also

MISTY Rain

Misty Rain Scans
Recruiting
Translators
Chinese
Japanese
Korean
Vietnamese
Editors
Cleaners
Typesetters
Redrawers
Proofreaders and Quality Checkers
http://mistyrainscans.blogspot.com
http://mistyrainscans.forumotions.in

Misty Rain Scans presents...

The Goddess of LIBRA

raw provider Patti
translator Kuroka22
proofreader ackermanx
cleaner Patti
typesetter Patti
quality checker Patti

Volume 2
Chapter 4.5

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

The Goddess of Libra

My name is Hino Koudai, and I am a lawyer.
I was asked by my client, Yuuki Kihachirou, to manage the legal affairs of his business and to take charge of someone.
That someone is...
RIIING RIIING RIIING
step 4.5
HELLO?
Hino-sensei~!! Tsumire-ojousama she~~
IT CAN'T BE HELPED, THEN
Su...
Su. Su
LET'S GO TO THAT PLACE ONCE MORE
FLAP FLAP FLAP

SITS UP
PORK SHOGAYAKI!!!
Even though she wouldn't wake up regardless of what we did!
SENSEI SHE'S AWAKE!
You are correct
It's a new record if she got up in only 3 seconds
FLAP FLAP
FULLY
T/N: Pork shogayaki is cooked pork with a ginger sauce. Miai is a marriage interview.
Ah
SNIPS
Gardening practice
Ahhh
DRIVE
"Ojou-sama" is having some difficulties in her training
Tea Ceremony practice
Sensei please we need your help
I don't want to teach her anymoooore!!
Her name is Yuuki Tsumire (16 years old).
When her mother died, she was taken in by her mother's relatives.
My job is to watch over her miai and make sure she gets married, but..
11:45 PM YUUKI RESIDENCE
Now then...
I've already compiled the materials, next is...
THUD
SNAP

TA——DA
!?
OMINOUS PREMONITION
.....
Sn...
TSUMIRE-SAN
Another flashy thing happened again today.
Sigh...
Tmp...
Ojou-sama is such a handful.
She's still a child,
and clumsier than most people.
JEEZ...
FIXED

I wonder if the day she becomes a proper woman will actually come...
GRIPS
...DON'T GO.
BA..
THUMP
KARAAGE...
Drunk...
T/N: Karaage is fried chicken.
BOSS
ARE YOU OKAY, HINO?
YOU LOOK LIKE YOU'RE GOING TO PASS OUT.
LEAVE ME ALONE FOR A WHILE
I'M QUITE TIRED. IF POSSIBLE, DON'T TALK TO ME RIGHT NOW.
EH
WHAT!?
♡END♡

Do I like young girls?
No
Impossible.
It can't be.
SHAKE
SHAKE

IF YOU DON'T JOIN MISTY RAIN SCANS,
WE'RE GOING TO STOP RELEASING YOUR FAVORITE SERIES!
No waaay!!
Come on Come on
THERE'S LOTS OF WORK TO DO!
AND HONESTLY, WE REALLY NEED YOU
IT'S PEOPLE LIKE YOU THAT HELP KEEP OUR GROUP ALIVE AND THRIVING. WE REALLY COULDN'T RELEASE YOUR FAVORITE SERIES WITHOUT THAT HELP
Is that so..
Don't worry, we always welcome newbie translators and editors

IF YOU'D LIKE TO HELP US OUT, PLEASE VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM